

~~TOP SECRET ACORN~~

M24

Moscow (Circular)\*  
1944  
(separate numeration) (25 April)

25 APR. 44 *Miss Lane* <sup>(44-2)</sup> D/13

To all residents [REKINDEYI]<sup>a</sup>.

From 1 May[,] instead of the method of setting up the indicator group [POKAZATEL'NAYA GRUPPA] in effect at the present time, for the determination [or: definition; that is: identification] of the re-ciphering table [PREDNOSTROYAL'NAYA TABLITSA]<sup>b</sup> enter [or: write (down)] in clear [OTKR<sup>c</sup>ITI] at the beginning of the cipher text the first group of the table (the first indicator group<sup>d</sup>) with which the leaf of the pad [LISIY BLOKNOTA] on the occasion<sup>e</sup> begins. The recipherment itself begins with the second group of the table. At the end of the cipher text enter, likewise in clear, the group following upon the last used group of the gamma [GAMMA]<sup>f</sup> (the second indicator group). If the recipherment ends with the last group of a table, enter the first group of the following table,

[38 groups on a depth of 1, 31 groups unmatched]

\*Sent to Havana, Mexico, New York, Ottawa, San Francisco (no others found).

<sup>a</sup>Chief of NKVD agent systems abroad.

<sup>b</sup>Table of additive key [GAMMA], each such table being on one leaf [LISIY] of a pad [BLOKNOT], whence table [TABLITSA] and leaf [LISIY] (often referred to in AVKA as "page", since each leaf is printed on only one side) are up to a certain point interchangeable. (The table is what is written or printed on the leaf.) It is called "reciphering" because it is used in a second encrypting process (the first here being encodement with the code book).

<sup>c</sup>That is: now this will be the first indicator group.

<sup>d</sup>That is: the leaf about to be used on the respective occasion (?).

<sup>e</sup>Additive key.

~~TOP SECRET ACORN~~